



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 20 NOVEMBRE 2012**

LIEU : Maison du citoyen - Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 13600** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 13601** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 30 octobre 2012 ainsi que de la séance spéciale tenue le 26 octobre 2012

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

4.1 **Projet numéro 13538** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-163-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de modifier les limites des zones H-13-102, H-13-103, H-13-104, H-13-167 et H-13-180 afin de permettre la réalisation de nouvelles phases du projet de développement domiciliaire Le Plateau, à l'intersection des boulevards du Plateau et de l'Amérique-Française - District électoral de Deschênes - Alain Riel

4.2 **Projet numéro 13539** - Second projet de Règlement numéro 502-163-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de modifier les limites des zones H-13-102, H-13-103, H-13-104, H-13-167 et H-13-180 afin de permettre la réalisation de nouvelles phases du projet de développement domiciliaire Le Plateau, à l'intersection des boulevards du Plateau et de l'Amérique-Française - District électoral de Deschênes - Alain Riel

4.3 **Projet numéro 13483** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-164-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone C-03-152 à même une partie des zones P-03-153 et I-03-155 et d'y autoriser spécifiquement les usages « Autres industries d'impression commerciale » et « Gymnase et formation athlétique » - District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher

4.4 **Projet numéro 13484** - Projet de Règlement numéro 502-164-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone C-03-152 à même une partie des zones P-03-153 et I-03-155 et d'y autoriser spécifiquement les usages « Autres industries d'impression commerciale » et « Gymnase et formation athlétique » - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

5. AVIS DE PRÉSENTATION

5.1 **Projet numéro 13505** - Avis de présentation - Règlement modifiant le règlement numéro 61-2006 dans le but de réviser les tarifs établis concernant des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau

5.2 **Projet numéro 13288** - Avis de présentation - Règlement numéro 720-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 3 545 000 \$ pour le remplacement de la génératrice de l'usine de production d'eau potable du secteur de Gatineau - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

6. RÈGLEMENTS

6.1 **Projet numéro 13550** - Règlement numéro 717-2012 concernant le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Gatineau

6.2 **Projet numéro 13127** - Règlement numéro 502-161-2012 modifiant le Règlement de zonage 502-2005 dans le but de créer la zone H-16-157 à même une partie de la zone H-16-084 et d'y autoriser, en plus des usages déjà permis à la zone H-16-084, la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée de 2 étages et comprenant 3 logements par bâtiment - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

6.3 **Projet numéro 13515** - Règlement numéro 502-162-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de modifier la limite séparant les zones H-16-022 et H-16-024 en plus d'ajouter, aux usages déjà permis à la zone H-16-024, les usages de la catégorie « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée d'un maximum de 3 logements, en structure jumelée d'un maximum de 2 logements et en structure contiguë d'un seul logement par bâtiment - District électoral de Lucerne - André Laframboise

7. DIRECTION GÉNÉRALE

8. GESTION DU TERRITOIRE

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

9.1 **Projet numéro 13444** - Autoriser le maire ou en son absence le maire suppléant et le greffier ou en son absence l'assistant-greffier à signer tout document relatif au projet de rénovation commerciale approuvé par la résolution numéro CM-2012-642 selon le règlement portant sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-2011 au 920, boulevard Maloney Ouest - Mandater le Service du greffe afin de rédiger et publier un acte de cession - Rénover les façades et installer des enseignes rattachées au bâtiment - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

9.2 **Projet numéro 13523** - Adoption finale - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 140, boulevard Gréber - Ajouter un usage « Établissement avec services de boissons alcoolisées » - District électoral de Touraine - Denis Tassé

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

10.1 **Projet numéro** --> **CES** - Autoriser l'ajustement du coût des travaux supplémentaires de 24 597,87 \$ - 130247 Canada inc. Pavage Inter-Cité - Aménagement du parc Morley-Walters - District électoral de Deschênes - Alain Riel

10.2 **Projet numéro 13293** - Modifications à la réglementation de la circulation et du stationnement - Rues Vaudreuil et de l'Hôtel-de-Ville - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

10.3 **Projet numéro 11575** - Modifications à la réglementation du stationnement et implantation d'un passage pour piétons et cyclistes - Rue Notre-Dame - Districts électoraux du Lac-Beauchamp et de la Rivière-Blanche - Stéphane Lauzon et Yvon Boucher

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (Suite)

10.4 **Projet numéro 12719** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue des Balbuzards - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

10.5 **Projet numéro 12932** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Thibault - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

10.6 **Projet numéro** --> **CES** - Approbation d'un montant de 700 000 \$ pour les mandats en services professionnels dans le cadre de la construction de la caserne 6 - Coin Labrosse et Saint-René – District électoral de Bellevue – Sylvie Goneau

10.7 **Projet numéro 13031** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rues Sainte-Yvonne et Saint-Arthur - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

10.8 **Projet numéro 13419** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Saint-Antoine - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

10.9 **Projet numéro** --> **CES** – Autorisation trésorier – Aménagement de divers parcs – Districts électoraux d’Aylmer, de Lucerne et de Touraine – Stefan Psenak, André Laframboise et Denis Tassé

11. SERVICE DE L’ENVIRONNEMENT**12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

12.1 **Projet numéro 13581** --> **CE** - Acquisition d'une servitude d'utilités publiques - Partie du lot 1 102 461 au cadastre du Québec - 636, boulevard Hurtubise - Abrogation de la résolution numéro CM-2008-798 - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

13. SERVICES DE PROXIMITÉ**14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****15. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

15.1 **Projet numéro 13314** - Adoption de nouveaux membres à la Commission jeunesse

15.2 **Projet numéro 13582** --> **CE** - Protocole d'entente grand partenaire et entente de prêt à usage pour le centre communautaire Angers de Masson-Angers et entente de prêt à usage pour le centre sportif Robert-Rochon (salle des bénévoles, salle Maclaren et cantine)

15.3 **Projet numéro** --> **CES** - Programme de soutien aux initiatives du milieu pour personnes handicapées et à mobilité réduite 2012 (2^e volet)

16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

16.1 **Projet numéro** --> **CES** - Participation financière de la Ville de Gatineau pour la réalisation du volet québécois de Bal de Neige 2013, Domaine des flocons - 389 900 \$

17. SERVICE DE POLICE**18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****19. ADMINISTRATION ET FINANCES**

20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 20.1** **Projet numéro 13591** --> **CE** - Modification de l'annexe « A » de la Politique salariale et recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Gatineau - Rangement du poste de responsable - Entretien des procédés au Service de l'environnement
- 20.2** **Projet numéro 13592** --> **CE** - Modification à la structure organisationnelle - Direction adjointe des opérations - Service de sécurité incendie
- 20.3** **Projet numéro** --> **CES** – Engagement et permanence au poste de directeur général adjoint – Gestion du territoire à la Direction générale

21. SERVICE DES FINANCES

- 21.1** **Projet numéro** --> **CES** - Modification aux règlements d'emprunt numéros 627-2009, 674-2011 et 685-2011 dans le but de réduire des emprunts d'une somme de 275 000\$ pour effectuer certains travaux de stabilisation sur les terrains d'une partie de la rue Lafrance (627-2009), divers travaux de réfection et d'aménagement du réseau routier (674-2011) et travaux reliés au programme de remplacement des balançoires dans divers parcs (685-2011)
- 21.2** **Projet numéro** --> **CES** - Modification au règlement d'emprunt numéro 640-2009 dans le but de réduire l'emprunt d'une somme de 900 000 \$ pour payer des honoraires professionnels et les coûts reliés à la réalisation des travaux de réfection des conduites d'aqueduc et d'égouts sur diverses rues de la Ville de Gatineau dans le cadre du programme PIQM - Volet 1.4
- 21.3** **Projet numéro** --> **CES** - Modification au règlement d'emprunt numéro 708-2012 dans le but de réduire l'emprunt d'une somme de 383 000 \$ pour l'achat de véhicules et d'équipements spécialisés destinés au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie
- 21.4** **Projet numéro** --> **CES** - Réduction des dépenses et d'emprunts autorisés - Divers règlements
- 21.5** **Projet numéro** --> **CES** - Virement budgétaire suite au dépôt du rapport semestriel du trésorier

22. SERVICE DU GREFFE**23. SERVICES JURIDIQUES****24. SERVICE D'ÉVALUATION****25. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****26. SERVICE DES COMMUNICATIONS****27. CENTRES DE SERVICES****28. DIVERS****29. AJOUTS****30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

31. DÉPÔT DE DOCUMENTS

31.1 Correspondance numéro 13250 - Dépôt du rapport semestriel du trésorier en vertu de l'article 105.4 de la Loi sur les cités et villes

31.2 Correspondance numéro 13418 - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 719-2012

31.3 Projet numéro 13603 - Dépôts des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 10 et 17 octobre 2012

32. PROCLAMATION

33. LEVÉE DE LA SÉANCE

33.1 Projet numéro 13602 - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La séance du conseil municipal budget aura lieu le 4 décembre 2012 à 17 h 00, à la salle Jean-Després située au 25, rue Laurier, Gatineau.